



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. szeptember 25.
(OR. en)

12752/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0304 (NLE)

PECHE 336

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2023/194 rendelet módosításáról

A TANÁCS (EU) 2023/... RENDELETE

(...)

a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2023/194 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2023/194 tanácsi rendelet¹ a 2023. évre meghatározza bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket.
- (2) Az (EU) 2023/194 rendelet a 2023. július 1-jétől szeptember 30-ig tartó időszakra ideiglenes teljes kifogható mennyiséget (a továbbiakban: TAC) állapít meg a Nemzetközi Tengerkutató Tanács (a továbbiakban: ICES) 9 és 10 alterületén, valamint a Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (a továbbiakban: CECAF) 34.1.1 körzetének uniós vizeiben a szardella tekintetében az ICES 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó tudományos szakvéleményének közzétételéig, és lehetővé teszi az említett állomány halászatának folytatását. Az említett ICES szakvélemény 2023. június 21-i közzétételét követően a 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó végleges TAC-ot az említett szakvéleménnyel összhangban 20 555 tonnában kell megállapítani.
- (3) Az (EU) 2023/194 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

¹ A Tanács (EU) 2023/194 rendelete (2023. január 30.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról (HL L 28., 2023.1.31., 1. o.).

- (4) A halászati tevékenységek megszakadása elkerülésének sürgősségére tekintettel e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján kell hatályba lépnie.
- (5) Az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeiben a szardellára vonatkozó TAC-nak 2023. július 1-jétől kell alkalmazandónak lennie. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonság és a bizalomvédelem elveit, mivel a módosítás megnöveli az érintett halászati lehetőségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/194 rendelet módosítása

Az (EU) 2023/194 rendelet IA. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2023. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/194 rendelet IA. melléklete A. részének második táblázata helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	9 831	(1)	Analitikai TAC
Portugália	10 724	(1)	
Unió	20 555	(1)	
TAC	20 555	(1)	

(1) Ez a kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig halászható.

”